



Brussel, 18 februari 2016
(OR. en)

14144/1/15
REV 1

LIMITE

VISA 365
CODEC 1520
COMIX 588

Interinstitutioneel dossier:
2014/0095 (COD)

NOTA

van:	het voorzitterschap
aan:	de Groep Visa
nr. vorig doc.:	13115/15 VISA 333 CODEC 1352 COMIX 501
Nr. Comdoc.:	8406/14 VISA 91 CODEC 974 COMIX 202 (COM(2014) 163 final)
Betreft:	Ontwerpverordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een rondreisvisum en tot wijziging van de Schengenuitvoeringsovereenkomst en van de Verordeningen (EG) nr. 562/2006 en (EG) nr. 767/2008

Met het oog op de vergadering van de JBZ-raden op 26 februari 2016 heeft het voorzitterschap, in het licht van de uitkomst van de laatste vergadering van de Groep visa (8 en 9 februari 2016), een herziene versie van de in hoofde genoemde ontwerpverordening uitgewerkt (zie bijlage).

De door de groep in de ontwerpverordening aangebrachte tekstwijzigingen zijn **vetgedrukt** (nieuwe tekst; geschrapte tekst staat tussen [...]). Tekstdelen waarover vooralsnog geen overeenstemming is bereikt en nieuwe tekstvoorstellen van het voorzitterschap zijn onderstreept c.q. staan tussen [...] (in het geval van geschrapte tekst). Daarnaast zijn de jongste voorstellen na de vergadering van de Groep visa van 8 en 9 februari 2016 apart geaccentueerd in de Engelse versie.

Het voorzitterschap zou graag zien dat de JBZ-raden zich in hun vergadering op 26 februari 2016 met name buigen over:

- de keuze tussen de voorgestelde opties voor de artikelen 6 en 7;
- de eventuele schrapping van artikel 12.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

**tot vaststelling van een rondreisvisum en tot wijziging van de
Schengenuitvoeringsovereenkomst en van de Verordeningen (EG) nr. 562/2006 en (EG)
nr. 767/2008**

HOOFDSTUK I

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

Onderwerp en toepassingsgebied

1. Bij deze verordening worden de voorwaarden en procedures voor de afgifte van rondreisvisa vastgesteld.
2. Deze verordening is van toepassing op onderdanen van derde landen die geen burger van de Unie in de zin van artikel 20, lid 1, van het Verdrag zijn en die tot een van de volgende categorieën behoren:
 - a) [...] artiesten, podiumkunstenars, [...] professionals uit de culturele sector en hun ondersteunende medewerkers, alsook hun naaste familieleden;
 - b) [...] topsporters en hun ondersteunende medewerkers, alsook hun naaste familieleden;

c) personen die onderdaan zijn van een in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad genoemd land.

3. Deze verordening doet geen afbreuk aan de bepalingen van Unierecht of nationaal recht die op onderdanen van derde landen van toepassing zijn op het gebied van:

- a) de toelating voor een verblijf van meer dan 90 dagen op het grondgebied van één lidstaat en, daarop aansluitend, het vertrek naar het grondgebied van andere lidstaten;
- b) de toegang tot de arbeidsmarkt en de uitoefening van een economische activiteit, in het bijzonder wat betreft de door individuele lidstaten aan het verkrijgen van een arbeidsvergunning gestelde eisen en de voorschriften inzake de omstandigheden waarin deze moet worden verkregen.

Artikel 2

Toepassing van Verordening (EG) nr. 767/2008 en Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)]

- 1. Verordening (EG) nr. 767/2008 is van toepassing op rondreisvisa.
- 2. Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)] is van toepassing op rondreisvisa, overeenkomstig de artikelen 4 tot en met 10.

Artikel 3

Definities

Voor de toepassing van deze verordening:

- 1) gelden de definities van artikel 2, lid 1 en leden 11 tot en met 16, van Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)];
- 2) wordt onder "rondreisvisum" verstaan, een door een lidstaat afgegeven machtiging voor een voorgenomen verblijf op het grondgebied van twee of meer lidstaten van meer dan 90 dagen binnen een periode van 180 dagen, mits de aanvrager niet [...] langer dan 90 dagen binnen een periode van 180 dagen op het grondgebied van dezelfde lidstaat verblijft;
- 3) wordt onder "naaste familieleden" verstaan, de echtgeno(o)t(e), de geregistreerde partner, de kinderen ten laste die jonger zijn dan 18 jaar, en de ouders van een kind ten laste dat jonger is dan 18 jaar;
- 4) wordt onder "ondersteunende medewerkers" verstaan, bezoldigd [...] personeel dat artiesten, podiumkunstenars, professionals uit de culturele sector of topsporters rechtstreeks enige vorm van bijstand verleent die nodig is opdat die artiest, podiumkunstenaar, professional uit de culturele sector of topsporter naar behoren zijn werkzaamheden kan uitvoeren.

Hoofdstuk II – Voorwaarden en procedures voor de afgifte van rondreisvisa

Artikel 4

Bij de aanvraagprocedures betrokken autoriteiten

1. Artikel 4, leden 1, 3, 4 en 5, artikel 6, lid 1, en artikel 7, leden 2 en 3, van Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)] zijn van toepassing.

2. Het indienen en behandelen van en het beslissen over aanvragen vindt niet aan de buitengrenzen van de lidstaten plaats.
3. De lidstaat die bevoegd is voor het behandelen van en beslissen over een aanvraag voor een rondreisvisum is:
 - a) de lidstaat [...] op het grondgebied waarvan de hoofdbestemming van het bezoek, c.q. de bezoeken qua duur van het verblijf, gerekend in dagen, is gelegen, of
 - b) indien geen hoofdbestemming kan worden vastgesteld, de lidstaat op het grondgebied waarvan de eerste bestemming van het bezoek, c.q. de bezoeken is gelegen.
4. [...]
5. [...]
6. [...]

Artikel 5

Aanvraag

1. Artikel 8, lid 1, lid 2, [...] lid 6, punten a) en c), en lid 7, artikel 9, leden 1 en 3, artikel 10, lid 1 en leden 3 tot en met 7, artikel 11, punten b) en c), artikel 12, artikel 13, lid 1, punten a) tot en met d), [...] en lid 7, artikel [...] 14, lid 2, lid 3, punten a) tot en met c), en punt e), en leden 4 tot en met 6, en artikel 15 van Verordening (EU) nr. xxx/201x/ [Visumcode (herschikking)] zijn van toepassing.
2. Het rondreisvisum wordt aangevraagd door middel van het in bijlage I opgenomen formulier.
- 2a. Aanvragers dienen een bedrag van EUR 120 aan visumleges te voldoen. Een bedrag van EUR 180 aan leges wordt geheven voor aanvragen voor een toegestaan verblijf van 18 maanden¹ als bedoeld in artikel 7, lid 3a.
3. Naast de in artikel 11, punten b) en c), van Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)] vastgestelde criteria leggen aanvragers een reisdocument over dat door de voor het behandelen van en beslissen over aanvragen bevoegde lidstaat en ten minste één andere te bezoeken lidstaat wordt erkend.
4. [...]
5. Naast de bewijsstukken vermeld in artikel 13, lid 1, van Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)] leggen aanvragers het volgende over:
 - aa) voor zover van toepassing, bewijs dat zij behoren tot een van de categorieën aanvragers genoemd in artikel 1, lid 2, punten a) en b), in de vorm van de arbeidsovereenkomst van de aanvrager of een of meerdere overeenkomsten met de organisator(en) van de tournee of het (de) evenement(en):
 - a) passend bewijs [...] dat zij voornemens zijn² langer dan 90 dagen binnen een periode van 180 dagen op het grondgebied van twee of meer lidstaten te verblijven, zonder langer dan 90 dagen binnen een periode van 180 dagen op het grondgebied van een van de betrokken lidstaten te verblijven;

¹ Komt uit artikel 7, lid 3b.

² Dit was de oorspronkelijke formulering in het Commissievoorstel.

- b) bewijs dat zij over een geldige ziektekostenverzekering beschikken die alle risico's dekt die doorgaans ook zijn gedekt voor de onderdanen van de te bezoeken lidstaten.
 - d) [...]
6. Het bezit van voldoende middelen van bestaan en een stabiele economische situatie worden aangetoond door middel van salarisstrookjes of bankafschriften over een periode van 12 maanden voorafgaand aan de datum van aanvraag, en/of bewijsstukken waaruit blijkt dat aanvragers gedurende hun verblijf over voldoende financiële middelen zullen beschikken of deze op rechtmatige wijze zullen verwerven.
7. [...]
8. Consulaten mogen ontheffing verlenen van het vereiste om een of meer bewijsstukken over te leggen, indien:
- a) de onderneming die het evenement organiseert of de werkgever van de aanvrager bekendstaat als integer en betrouwbaar [...], of
 - b) de aanvrager [...] bekendstaat als integer en betrouwbaar [...] (...)
9. [...]

Artikel 6

Behandelen van en nemen van beslissingen over aanvragen

1. De artikelen 16 en 17, artikel 18, leden 1, 4, 5, 9, 10 en 11, artikel 19 en artikel 20, lid 5, laatste volzin, van Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)] zijn van toepassing.
2. Naast de in artikel 17, lid 1, van Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)] bedoelde controles inzake de ontvankelijkheid van de aanvraag, gaat het bevoegde consulaat tevens na of het reisdocument voldoet aan de voorwaarden van artikel 5, lid 3.
3. Bij de behandeling van een aanvraag voor een rondreisvisum wordt met name beoordeeld of de aanvrager over voldoende financiële middelen beschikt voor de gehele duur van het voorgenomen verblijf, ook wat huisvesting betreft, tenzij de uitnodigende of als gastheer optredende onderneming, organisatie of instelling daarin voorziet.

OPTIE A

4. Bij het behandelen van een aanvraag voor een rondreisvisum en het nemen van een beslissing over die aanvraag wordt geen rekening gehouden met verblijven op grond van eerder afgegeven visa voor kort verblijf of een vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf, visa voor een verblijf van langere duur of verblijfsvergunningen.

OPTIE B

4. Het consulaat gaat na of de aanvrager in een periode van 90 dagen voorafgaand aan het voorgenomen verblijf op het grondgebied van de lidstaten heeft verbleven, ongeacht of het mogelijke verblijf is toegestaan op grond van een nationaal visum voor verblijf van langere duur of een nationale verblijfsvergunning.¹

¹ Indien optie B het haalt, moet lid 3 van artikel 7 aan dat artikel worden toegevoegd.

5. Over ontvankelijke aanvragen wordt binnen [...] 35 kalenderdagen na de datum van indiening beslist. Bij uitzondering kan deze periode worden verlengd tot ten hoogste 60 kalenderdagen.

Artikel 7

Afgifte van een rondreisvisum

1. Artikel 21, lid 6, artikel 24, leden 1, 3 en 4, artikel 25, artikel 26, leden 1 en 5, de artikelen 27 en 28, artikel 29, lid 1, punt a), sub i) tot en met iii), v) en vi)₂ en punt b), en artikel 29, leden 3 en 4, van Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)] zijn van toepassing.
2. Het rondreisvisum maakt meerdere binnenkomsten op het grondgebied van de lidstaten mogelijk, onverminderd lid 5.

OPTIE A

3. De duur van het toegestane verblijf wordt vastgesteld na een grondig onderzoek van de aanvraag. Deze duur is niet langer dan één jaar binnen een periode van twee jaar [...].

OPTIE B

3. De duur van het toegestane verblijf wordt vastgesteld na een grondig onderzoek van de aanvraag. Deze duur is niet langer dan één jaar [...].
- 3a. Voor aanvragers die behoren tot een van de in artikel 1, lid 2, punten a) en b), genoemde categorieën kan de maximale duur van het toegestane verblijf 18 maanden bedragen, mits de organisator(en) van de tournee of het (de) evenement(en) of de werkgever van de aanvrager bij het consulaat bekendstaat als integer en betrouwbaar.
- 3b. [...]¹

¹ Verplaatst naar artikel 5, lid 2a.

4. De geldigheidsduur van het rondreisvisum komt overeen met de duur van het toegestane verblijf in de Schengenruimte [...].
5. Indien aanvragers over een reisdocument beschikken dat niet door [...] alle lidstaten wordt erkend, is het rondreisvisum slechts geldig op het grondgebied van de lidstaten die het reisdocument erkennen [...].
6. Het rondreisvisum wordt afgegeven met gebruikmaking van het uniforme visummodel dat in Verordening (EG) nr. 1683/95 van de Raad is vastgelegd, waarbij het type visum met de letter "T" wordt aangeduid.
7. Naast de weigeringsgronden vermeld in artikel 29, lid 1, van Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)], wordt een visum geweigerd indien de aanvrager [...]:
 - a) niet kan bewijzen dat hij behoort tot een van de categorieën aanvragers genoemd in artikel 1, lid 2, punten a) en b), voor zover van toepassing:
 - a) onvoldoende bewijst dat hij voornemens is langer dan 90 dagen binnen een periode van 180 dagen op het grondgebied van twee of meer lidstaten te verblijven, zonder langer dan 90 dagen binnen een periode van 180 dagen op het grondgebied van een van de betrokken lidstaten te verblijven;
 - b) niet kan bewijzen dat hij over een geldige ziektekostenverzekering beschikt die alle risico's dekt die doorgaans ook zijn gedekt voor de onderdanen van de te bezoeken lidstaten;
 - c) [...]
 - d) [...]

INGEVAL WORDT GEKOZEN VOOR OPTIE B IN ARTIKEL 6, LID 4

- [e] binnen de periode van 90 dagen voorafgaand aan het voorgenomen verblijf op het grondgebied van de lidstaten heeft verbleven op grond van een eenvormig visum, een visum met territoriaal beperkte geldigheid of een vrijstelling van de visumplicht uit hoofde van Verordening (EG) nr. 539/2001.]

8. De aanvrager wordt zowel van de beslissing om zijn aanvraag af te wijzen als van de redenen hiervoor in kennis gesteld door middel van het in bijlage IV opgenomen standaardformulier.

Artikel 8

Wijziging van een afgegeven visum

1. Artikel 30 [...] en artikel 31, leden 1 tot en met 3, en leden 5, 7 en 8, van Verordening (EU) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)] zijn van toepassing.
2. [...]
3. [...]
4. [...]
5. [...]
6. [...]
7. [...]
8. [...]
9. [...]

10. [...]

11. [...]

12. [...]

[...] 2. De aanvrager wordt zowel van de beslissing tot nietigverklaring of intrekking als van de redenen hiervoor in kennis gesteld door middel van het in bijlage II opgenomen standaard-formulier.

Artikel 12

Wijziging van de Schengenuitvoeringsovereenkomst

Artikel 20, lid 2, van de Schengenuitvoeringsovereenkomst wordt vervangen door:

"2. Lid 1 doet geen afbreuk aan het recht van elke overeenkomstsluitende partij om in bijzondere omstandigheden de verblijfstermijn van 90 dagen van een vreemdeling op haar grondgebied te verlengen.".

Wijzigingen van Verordening (EG) nr. 562/2006

Verordening (EG) nr. 562/2006 wordt als volgt gewijzigd:

1) artikel 5 wordt als volgt gewijzigd:

a) in lid 1 wordt punt b) vervangen door:

"b) indien vereist op grond van Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad*, in het bezit zijn van een geldig visum of beschikken over een geldig rondreisvisum als omschreven in artikel 3, lid 2, van Verordening (EU) nr. xxx/201x van xxx**, een geldige verblijfsvergunning of een geldig visum voor verblijf van langere duur;

* Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad* van 15 maart 2001 tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld (PB L 81 van 21.3.2001, blz. 1).

** Verordening (EU) nr. xxx/201x van het Europees Parlement en de Raad van xx.xx.201x tot invoering van een rondreisvisum en tot wijziging van de Schengenuitvoeringsovereenkomst en van Verordeningen (EG) nr. 562/2006 en (EG) nr. 767/2008 (PB L xxx).";

b) [...]

c) het volgende lid 3 bis wordt ingevoegd:

"3 bis. De leden 1 [...] en 2 zijn mutatis mutandis van toepassing op binnenkomsten in verband met verblijven op basis van een geldig rondreisvisum.";

2) artikel 7, lid 3, wordt als volgt gewijzigd:

a) punt a bis) wordt vervangen door:

"a bis) Indien de onderdaan van het derde land houder is van een visum of rondreisvisum als bedoeld in artikel 5, lid 1, onder b), behelzen de grondige controles bij binnenkomst ook de verificatie van de identiteit van de houder van het visum/rondreisvisum en van de echtheid van het visum/rondreisvisum, door middel van raadpleging van het Visum-informatiesysteem (VIS) overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG) nr. 767/2008 van het Europees Parlement en de Raad***;

*** Verordening (EG) nr. 767/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 9 juli 2008 betreffende het Visuminformatiesysteem (VIS) en de uitwisseling tussen de lidstaten van gegevens op het gebied van visa voor kort verblijf (VIS-verordening) (PB L 218 van 13.8.2008, blz. 60).";

b) de voorlaatste volzin van punt a ter) wordt vervangen door:

"In alle gevallen waarin echter twijfel bestaat over de identiteit van de houder van het visum of het rondreisvisum en/of over de echtheid van het visum of het rondreisvisum, wordt de raadpleging van het VIS uitgevoerd door een systematisch gebruik van het nummer van de visumsticker in combinatie met een verificatie van vingerafdrukken.";

c) in punt c) wordt punt i) vervangen door:

"i) de verificatie dat de betrokkene in het bezit is van een geldig visum, indien zulks op grond van Verordening (EG) nr. 539/2001 vereist is, of van een geldig rondreisvisum, tenzij de betrokkene houder is van een geldige verblijfsvergunning of een geldig visum voor verblijf van langere duur; deze verificatie kan inhouden dat het VIS wordt geraadpleegd overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG) nr. 767/2008;"

Artikel 14

Wijziging van Verordening (EG) nr. 767/2008

Verordening (EG) nr. 767/2008 wordt als volgt gewijzigd:

1) artikel 1 wordt vervangen door:

"In deze verordening worden het doel en de functies van, alsmede de verantwoordelijkheden inzake het in artikel 1 van Beschikking 2004/512/EG bedoelde Visuminformatiesysteem (VIS) omschreven. De verordening legt de voorwaarden en procedures vast voor de uitwisseling van informatie tussen de lidstaten over aanvragen van visa voor kort verblijf en rondreisvisa als gedefinieerd in artikel 3, lid 2, van Verordening (EU) nr. xxx/201x van xxx* en over de in dat verband genomen beslissingen, inclusief de beslissing het visum nietig te verklaren, in te trekken of te verlengen, teneinde de behandeling van dergelijke aanvragen en de daarmee samenhangende beslissingen te vergemakkelijken.

* Verordening (EU) nr. xxx/201x van het Europees Parlement en de Raad van xx.xx.201x tot invoering van een rondreisvisum en tot wijziging van de Schengenuitvoeringsovereenkomst en van Verordeningen (EG) nr. 562/2006 en (EG) nr. 767/2008 (PB L xxx).";

2) artikel 4 wordt als volgt gewijzigd:

a) aan punt 1 wordt het volgende punt toegevoegd:

"e) "rondreisvisum" in de zin van artikel 3, lid 2, van Verordening (EU) nr. xxx/201x;"

b) de punten 4 en 5 worden vervangen door:

"4. "aanvraagformulier": het geharmoniseerde formulier voor de indiening van een aanvraag voor visa/een visum in bijlage I bij Verordening (EG) nr. xxx/201x [Visumcode (herschikking)] of bijlage I bij Verordening (EU) nr. xxx/201x;

5. "aanvrager": eenieder die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad** visumplichtig is en een visumaanvraag heeft ingediend, of eenieder die een aanvraag heeft ingediend voor een rondreisvisum overeenkomstig Verordening (EU) nr. xxx/201x;

** Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad van 15 maart 2001 tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld (PB L 81 van 21.3.2001, blz. 1). ";

3) [...]

Artikel 16

Inwerkingtreding

1. Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie.
 2. Zij is van toepassing met ingang van [...] 12 maanden na de datum van inwerkingtreding van de verordening].
 3. Artikel 12 is van toepassing vanaf [5 jaar na de inwerkingtreding van de verordening].
 4. Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in de lidstaten overeenkomstig de Verdragen.
-